



Misión: "Ente rector del sector agrario, responsable de liderar, diseñar e implementar las políticas públicas dirigidas al desarrollo eficiente, competitivo y sostenible del país."

## CONVENIO DE CONTRATO N° 23 /2024

SOLICITUD DE OFERTA NACIONAL N° 05/2024 ADQUISICIÓN DE TÓNER -ID 453.990 EN EL MARCO DEL PROYECTO DE INSERCIÓN A LOS MERCADOS AGRARIOS (PIMA) DEPENDIENTE DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE COORDINACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE PROYECTOS (DINCAP) DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA (MAG)

ESTE CONVENIO DE CONTRATO es celebrado el 3 de diciembre del 2024

ENTRE

- (1) **Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG)**, a través de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP), con Domicilio en la calle Nuestra señora del Carmen N° 505 esquina Soldado Desconocido, Asunción Capital de la República del Paraguay, Representada por este acto por la **CP. CÉSAR OSVALDO CANTERO BOGADO**, en su carácter de Director, conforme al Decreto N° 1050 de fecha 16 de enero del 2024, con cédula de identidad 2.215.706, en adelante denominado "EL COMPRADOR" y
- (2) **DATA SYSTEMS S.A.E.C.A.** con RUC: **80013889-9**, representado por el señor **Sr. HUGO ENRIQUE GIMÉNEZ AGUIAR** con Cédula de Identidad No. 2.359.981, con domicilio en la calle **SALTOS DEL GUAIRA 1055**, de esta capital, en lo sucesivo llamado "EL PROVEEDOR".

POR CUANTO el Comprador ha llamado a solicitud de ofertas respecto de ciertos Servicios, SOLICITUD DE OFERTA NACIONAL N° 05/2024 "ADQUISICIÓN DE TONER" -ID N° 453.990 y ha aceptado una oferta del Proveedor para el suministro de dichos Servicios por un monto total de Gs. 472.800.000 (Guaraníes cuatrocientos setenta y dos millones ochocientos mil) (en adelante denominado "Precio del Contrato"), el cual se conforma de acuerdo al siguiente detalle:

N°	CODIGO	DESCRIPCION DEL ITEM	CANTIDAD	LUGAR DE ENTREGA	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	44103103-001	Tóner para impresora multifunción IR 1643 IF CANON T06 NEGRO Original	235	UEP PIMA	CANON	JAPON	1.840.000	432.400.000
2	44103103-001	Tóner para impresora multifunción CANON T09 NEGRO Original	4	UEP PIMA	CANON	JAPON	1.700.000	6.800.000
3	44103103-002	Tóner para impresora multifunción CANON T09 Cian Original	4	UEP PIMA	CANON	JAPON	2.400.000	9.600.000

Hugo Gimenez Aguiar  
Representante Legal  
data systems

1

Una Institución líder del sector agrario nacional, reconocida por su gobernanza y gestión eficiente e innovador





**Misión:** "Ente rector del sector agrario, responsable de liderar, diseñar e implementar las políticas públicas dirigidas al desarrollo eficiente, competitivo y sostenible del país."

4	44103103-002	Tóner para impresora multifunción CANON T09 Amarillo Original	5	UEP PIMA	CANON	JAPON	2.400.000	12.000.000
5	44103103-002	Tóner para impresora multifunción CANON T09 Magenta Original	5	UEP PIMA	CANON	JAPON	2.400.000	12.000.000
<b>MONTO TOTAL DE LOTE N° 3</b>								<b>472.800.000</b>

### ESTE CONVENIO ATESTIGUA LO SIGUIENTE:

1. En este Convenio las palabras y expresiones tendrán el mismo significado que se les asigne en las respectivas condiciones del Contrato a que se refieran.
2. Los siguientes documentos constituyen el Contrato entre el Comprador y el Proveedor, y serán leídos e interpretados como parte integral del Contrato:
  - (a) Este Contrato;
  - (b) Las Condiciones Contractuales
  - (c) La Resolución de Adjudicación
  - (c) La oferta del Proveedor y la Lista de Precios originales;
  - (d) Las Especificaciones Técnicas;
  - (e) La notificación de Adjudicación del Contrato emitida por el Comprador.
3. Este Contrato prevalecerá sobre todos los otros documentos contractuales. En caso de alguna discrepancia o inconsistencia entre los documentos del Contrato, los documentos prevalecerán en el orden enunciado anteriormente.
4. En consideración a los pagos que el Comprador hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer Servicios al Comprador y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.
5. El Comprador se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.
6. El contrato tendrá vigencia desde la firma hasta el 31 de diciembre del 2.024.

Para el presente Contrato "SOLICITUD DE OFERTA NACIONAL N° 05/2024 "ADQUISICIÓN DE TONER" –ID N° 453.990, el administrador del Contrato se designó al Sr. OSVALDO LUIS CRISTALDO RUIZ DIAZ con C.I.C. N° 2.220.301, quien ocupa el cargo de Asistente de Proyecto-Área Servicios Generales, del Proyecto de Inserción a los Mercados Agrarios PIMA, sito en Senador Long N° 312 esquina Andrade.

Hugo Gimenez Aguiar  
Representante Legal  
SAECA  
datosystems

Visión: "Ser una Institución líder del sector agrario nacional, reconocida por su gobernanza y gestión eficiente e innovador"





**Misión:** "Ente rector del sector agrario, responsable de liderar, diseñar e implementar las políticas públicas dirigidas al desarrollo eficiente, competitivo y sostenible del país."

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han ejecutado el presente Convenio de conformidad con las leyes de la República del Paraguay en el día 2 del mes de diciembre del año 2024.

Por y en nombre del Comprador Firmado: **CP. CESAR OSVALDO CANTERO BOGADO N° 2.215.706, DIRECTOR de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos DINCAP.**

Por y en nombre del Proveedor Firmado por: \_\_\_\_\_, **DATA SYSTEMS S.A.E.C.A.. RUC: 80013889-9, Representado por el Sr. HUGO ENRIQUE GIMÉNEZ AGUIAR con Cédula de Identidad No. 2.359.981.**

Hugo Gimenez Aguiar  
Representante Legal  
**datasystems**  
SAECA



Misión: "Ente rector del sector agrario, responsable de liderar, diseñar e implementar las políticas públicas dirigidas al desarrollo eficiente, competitivo y sostenible del país."

## LISTA DE BIENES Y PLAN DE ENTREGAS

N°	Código de Catálogo	Descripción	Cantidad	PLAZO DE ENTREGA
<b>LOTE 3 - TONER PARA IMPRESORA CANON</b>				<b>Desde la recepción efectiva de la Orden de Compra de Bienes la empresa adjudicada deberá hacer entrega de los insumos solicitados en el plazo de 5 días hábiles.</b>
1	44103103-001	TONER PARA IMPRESORA COLOR (ORIGINAL)	235	
2	44103103-001	TONER PARA IMPRESORA COLOR (ORIGINAL)	4	
3	44103103-002	TONER PARA IMPRESORA COLOR (ORIGINAL)	4	
4	44103103-002	TONER PARA IMPRESORA COLOR (ORIGINAL)	5	
5	44103103-002	TONER PARA IMPRESORA COLOR (ORIGINAL)	5	

NO SE ADMITEN PLAZOS SUPERIORES A LOS MÁXIMOS ESTABLECIDO

Hugo Gimenez Aguiar  
Representante Legal  
e **datasystems**  
SAECA



**DESAR CANTERO BOGADO**  
DIRECTOR GENERAL  
DINCAP